

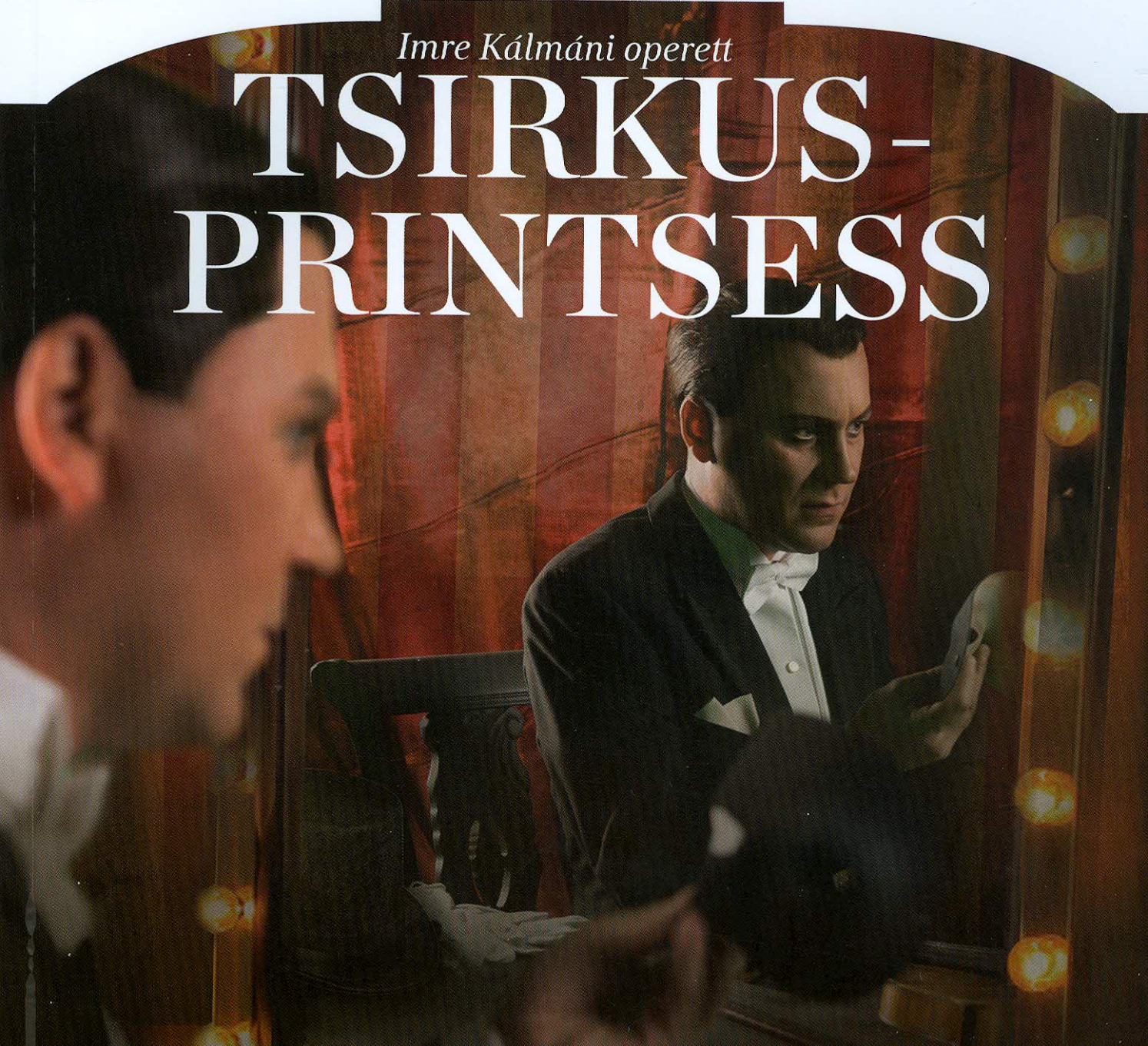


Rahvusooper
Estonia

www.opera.ee

Imre Kálmáni operett

TSIRKUS- PRINCESS





ESITLEB:

TSIRKUSPRINTSESS DIE ZIRKUSPRINZESSIN

Imre Kálmáni operett kahes vaatuses
Operetta by Imre Kálmán in two acts

Julius Brammeri ja Alfred Grünwaldi libreto, Thomas Mittmanni dramatisseering
Libretto by Julius Brammer and Alfred Grünwald, adapted by Thomas Mittmann

Laulutekstide tõlge: Peeter Volkonski
Translation of the lyrics: Peeter Volkonski

Maailmaesietendus 26. märtsil 1926 Theater an der Wien
World premiere on March 26, 1926 in Theater an der Wien

Esietendus 3. jaanuaril 2015 Rahvusooperis Estonia
Premiere at the Estonian National Opera on January 3, 2015

Dirigendid / Conductors: **Lauri Sirp, Jüri Alperten, Kaspar Mänd**

Lavastaja / Stage Director: **Thomas Mittmann** (Saksamaa / Germany)

Kunstnik / Designer: **Gilberto Giardini** (Saksamaa / Germany)

Valguskunstnik / Lighting Designer: **Anton Kulagin**

Koreograaf / Choreographer: **Marina Kesler**

Liikumisjuht / Movement Director: **Hedi Pundonen**

Lavastuse assistent / Producer: **Ellen Maiste**

Näitejuht / Consultant on Acting: **Helgi Sallo**

Pianistid-repetiitorid / Pianists-repetiteurs:

Tarmo Eespere, Riina Pikani, Jaanika Rand-Sirp

Etenduse juhid / Stage Managers: **Riina Airene, Rein Lepnurm, Rein Taidla**

Osades / Cast:

Vürstinna Fedora Palinska, vürst Palinski lesk /
Princess Fedora Palinska, the widow of Prince Palinski: **Janne Ševtšenko, Helen Lokuta**

Mister X, tsirkuseartist, vürst Palinski pärandusest ilma jäetud vennapoeg Fedja Palinski /
circus artist, in reality Fedja Palinski, the disinherited nephew of Prince Palinski:
Rauno Elp, Andres Köster, René Soom

Toni Schlumberger, hotelli Erzherzog Karl omaniku poeg / the son of the owner of
hotel Erzherzog Karl: **Andero Ermel** (Tallinna Linnateater / Tallinn City Theatre), **Urmas Pöldma**

Mabel Gibson, kunstratsutaja / circus rider: **Kadri Kipper, Hanna-Liina Võsa**

Suurvürst Sergius Wladimir, tsaari õepoeg / Grand Duke Sergius Wladimir, the Tsar's nephew:
Väino Puura, Jassi Zahharov

Krahv Saskusin, ratsaväe kapten / Count Saskusin, Cavalry Master: **Märt Jakobson, Mart Laur**

Peter Petrowitsch, leitnant / lieutenant: **Mart Madiste, Jaak Jõekallas**

Parun Peter Brusowsky, suurvürsti adjutant / Baron and adjutant of the Grand Duke:
Aare Kodasma, Andre-Amadeus Trumm

Stanislawski, tsirkuse direktor / circus director: **Voldemar Kuslap, Mati Vaikmaa**

Luigi Pinelli, näitejuht ja kloun / director and clown: **Lembit Tolga, Andre-Amadeus Trumm**

Pelikan, ülemkelner / headwaiter: **Tõnu Kilgas**

Carla Schlumberger, Toni ema, hotelli Erzherzog Karl omanik / Toni's mother, the owner of the
hotel Erzherzog Karl: **Riina Airene, Juuli Lill**
Teener / Servant: **Georg Gurjev, Olev Kriisa**
Maxl, pikkolo / piccolo: **Anton Oswald Kuusk, Ats Varustin** (OMAtsirkus)

Tsirkuseartistid / Circus Artists:

Kõietantsija / Tightrope dancer: **Elyca Edovald**
Jõumehed / Strongmen: **Kaido Leesmann, Tarmo Pärna**
Tsirkuseahv / Circus monkey: **Maria Kaljula**
Kaksikud / Twins: **Oliver Kilk, Anton Oswald Kuusk, Ats Varustin, Edgar Vunš** (OMAtsirkus)
Teised tsirkuseartistid / Other Circus Artists:
Tiia Erm, Toomas Hark, Einar Hillep, Andres Kask, Kristine Kivimäe, Tiina Nettau,
Martin Urve, Margus Sepp, Jana Volke
OMAtsirkuse trupi juhendaja / Coach of the OMAtsirkus troupe: **Kädi Metsoja**

Vene tants: Eesti Rahvusballeti tantsijad /
Russian Dance: Dancers of the Estonian National Ballet

Aadlihärrad ja -daamid, külalised, ohvitserid, tsirkuseartistid, kasakad, teenijad, tantsijannad,
klounid, muusikud, liftipoisid: **Rahvusoper Estonia koor ja mimansiartistid**
Gentlemen, ladies, guests, officers, circus artists, Cossacks, servants, dancers, clowns, musicians,
liftboys: **Estonian National Opera Chorus and extras**